ENDROIT - *LOCATION*: Farnham, Madeleine-Auclair | VILLE - *TOWN*: FARNHAM | DATE: 04 déc 16 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: BB | N° MATCH - GAME N°: 3649 | LIGUE *LEAGUE*: RICHAABB

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: FORTS DE CHAMBLY

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
01	MATHIS RENAUD *	G	16	13		04:20(AN)	1
35	JÉRÉMY PELLETIER	G	10	15		07:11	1
04	MAXIME GIRARD						
06	ALEXIS PAPIN						
07	ANTHONY L'ITALIEN JOYAL						
08	VINCENT HÉBERT						
09	TRISTAN CHOLETTE						
10	PHILIPPE VILLENEUVE						
11	SAMUEL LEBLANC						
12	JESSY KENNEDY						
13	SIMON TAILLEFER						
14	SHAWN COUTURE						
15	MICKAËL MAHER						
16	JOLIN BOUDREAU						
17	LAURENT DE CHANTAL-DANEAU						
18	WILLIAM BEAULIEU						
19	YOAN CORNELLIER						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
13	A55	13:14	1	19	D61	10:07	2
14	A55	13:55	1				
16	A47	00:26	2				
15	A39	07:42	2				
19	A61	10:07	2				
19	A47	10:07	2				
16	A26	04:07	3				
08	A53	13:32	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	(PRINTED LETTERS)
SYLVAIN HEBERT		SYLVAIN BERTEAU
ERIC LEBLANC	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	FRÉDÉRIC BEAULIEU
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	SEBASTIEN GRENIER
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
DOMINIC CHOLETTE	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

TOTAL			SUPP. *OVERTIME*		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No
48	0	2			0	0	0	1	0	1	01
	0	0			0		0		0		35

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ARTILLEURS BCF

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
31	CHARLES THÉROUX *	G	32	24		15:06(AN)	1
33	GABRIEL ROBERGE	G	39	24		09:32(AN)	2
22	CÉDRIC BEAULIEU						
23	JEAN-GABRIEL PITRE						
24	MATHIS BEAUPRÉ BENOIT						
25	CHAD MITCHELL						
26	WILLIAM ST-HILAIRE						
27	SAMUEL GRENIER						
28	GABRIEL GIRARD						
29	MATHIEU BLANCHARD						
30	JACKSON PORTER						
32	PHILIP RUSSELL						
36	ELOI ST-JACQUES						
37	ANTOINE LOISELLE						
38	GABRIEL POULIN						
39	RAFAEL ST-JACQUES						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				37	A39	03:22	1
				27	A57	01:05	2
				38	A25	11:32	2
				37	A47	12:53	2
				24	A22	04:07	3
				29	A53	09:04	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS	1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. *OVERTIME*	
B/G	L/S	MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S
2	0	48								31	2	0		0	0	0		
0	0									33		0		0		0		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
		2	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* LOUIS PHILIPPE ÉMOND	2	DÉBUT / *START* 13:55:00	1
	SPECTATEURS / *SPECTATORS*		JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* ZACKARY FALCON		FIN / *END* 15:25:00	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER* ÉRIC GABORIAULT	ARBITRE *REFEREE* MARCEL DUBOIS		3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* :	
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* ÉRIC GABORIAULT	ARBITRE *REFEREE*		TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :	
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* ÉRIC GABORIAULT	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE